

Le Manitoba.

Mardi, 4 Sept. 1901

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR LA

Compagnie d'imprimerie de St-Boniface

Toutes communications concernant le

journal ou l'imprimerie, le paiement des

abonnements ou pour impressions, doivent

être adressés à

LE MANITOBA,

SAINT-BONIFACE, MANITOBA,

CANADA.

ABONNEMENT

Canada et États-Unis... \$1.00 par année

Europe (compris le port)... 2.50

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion, par ligne... 12 cents

Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B.—Les annonces de mariages, ma-

riages et sépultures seront insérées au

taux de 75 cents chacune.

AVIS

Les annonces pour la France et

l'étranger (sauf le Canada) sont

reçues exclusivement à la PERUCHE FRANÇAISE

ET INTERNATIONALE, 15, rue du Cardinal-Le

moine, à Paris, qui a seule le monopole et

la responsabilité de ce service.

CONCERNANT LA

COLONISATION

Nous reproduisons ci-après

le rapport des "Délégués de

Québec," qui ont récemment

visité notre province en vue

de renseigner le public sur les

ressources du Manitoba. Tout le monde lira ce rapport

intéressant et si favorable aux

vues que nous n'avons cessé

nous-mêmes de présenter:

Rapport des

Delegues

De la Province de Québec

Au Manitoba

Nous, soussignés, délégués de

la Province de Québec au Mani-

toba pour y étudier les avan-

tages de la colonisation dans

cette Province, sommes heureux

aujourd'hui de venir dire à nos

compatriotes de la Province de

Québec que le Manitoba est, sous

tous rapports, un pays excep-

tionnellement avantageux pour

la culture des céréales, pour

l'élevage et l'industrie laitière.

Nous avons visité les princi-

pales paroisses canadiennes-

françaises; nous y avons trouvé

une prospérité générale, plu-

sieurs cultivateurs ayant chacun

une récolte de 10,000 à 20,000

minots de blé.

Nous croyons le terrain du

Manitoba plus riche pour la cul-

ture et l'élevage qu'aucun autre

terrain des pays que nous avons

déjà visités.

Le climat est salubre et très

favorable à la culture des cé-

réales. Plus la colonisation aug-

mentera, plus les terres se cul-

tiveront, plus le climat deviendra

favorable à l'agriculture. Nous

croyons qu'aujourd'hui, dans

l'état de culture où se trouve le

Manitoba, il n'y a plus rien à

craindre des gelées tardives du

printemps, ni des gelées précoces

de l'automne.

L'eau est abondante. L'on

trouve des cours d'eau partout.

Le prix des terres comparative-

ment à celui de la Province de

Québec, est très bas, et nos cul-

tivateurs qui ont de la difficulté

à s'établir ici, devraient se rendre

immédiatement au Manitoba.

Un cultivateur intelligent et

actif pourra surmonter les

épreuves au Manitoba bien plus

facilement qu'à Québec.

En prenant la moyenne des

récoltes au Manitoba depuis

10 ans, le rendement est des plus

favorables. Le foin naturel se

trouve partout en grande quan-

tité dans les prairies; il est même

meilleur pour les chevaux de

travail que le mil semé au

Manitoba.

Le bois de chauffage se trouve

en abondance; le bois de cons-

truction n'est guère plus cher au

Manitoba qu'à Québec.

Le climat et le terrain sont

exceptionnellement avantageux

pour la culture de la pomme de

terre.

Les produits de la ferme se

vendent très bien. La province

est sillonnée de chemins de fer

qui vous conduisent facilement

et promptement à tous les mar-

chés; enfin l'industrie laitière

prend depuis quelque années un

essor remarquable.

Les pâturages sont riches et

nombreux, les troupeaux sont

dans un état de santé parfaite

et le climat sec de l'hiver permet

même aux animaux d'hiverner à

la belle étoile autour des

meulons de paille ou de foin et

d'être aussi gras au printemps

qu'à l'automne.

Des beurrieres et des fromageries

s'établissent dans toutes les pa-

roisses et du reste, grâce aux

lignes de chemins de fer, un cul-

tivateur établi à 150 ou 200 mil-

les de Winnipeg peut y envoyer

sa crème tous les jours avec au-

tant de facilité qu'à 4 ou 5 mil-

les.

Ce rapport, nous le faisons sin-

cèrement et franchement, n'ayant

en vue que le bien de nos com-

patriotes et l'avancement de

notre nationalité.

Il y a eu bien des faux rapports

répandus dans la Province de

Québec sur le Manitoba. Ils ont

fait un grand tort à la coloni-

sation dans cette Province. C'est

là une chose absolument regret-

table, car la colonisation au Ma-

nitoba est une œuvre souverai-

nement patriotique et nationale,

qui mérite l'attention et l'encou-

ragement de nos classes diri-

geantes. En augmentant la force

de nos compatriotes dans les

plaines de l'ouest, nous donnons

un appui sérieux à la Province

de Québec. Un jour viendra, si

nous n'y prenons garde, où la

Province de Québec sera la seule

Province française dans la con-

fédération, alors nous regrette-

rons de n'avoir pas suivi les con-

seils de ceux qui nous disent:

colonisez l'ouest.

Nous ne demandons pas de dé-

pouler la Province de Québec

pour le Manitoba, mais combien

de nos jeunes gens et de nos fa-

milles qui, chaque année, vont se

perdre dans les villes, américai-

nes et qui, avec un peu d'aide et

de travail, pourraient se créer en

quelques années au Manitoba

une existence enviable.

Le temps presse, emparons-

nous du sol immédiatement si

nous ne voulons pas que les plus

belles terres passent entre des

mains étrangères, c'est-à-dire

notre assoupissement, allons voir

nos frères du Manitoba. Ils nous

recevront à bras ouverts. Nous

y trouverons une seconde patrie

en même temps qu'une douce

saisance.

Le peuple du Manitoba est

profondément catholique et at-

taché à son clergé qui est d'un

dévotement sans bornes.

Il n'y a pas de misère au Ma-

nitoba; si tout le monde n'est

pas riche, tous y vivent bien, ce

qui est beaucoup.

Nous ne saurions terminer ce

rapport sans exprimer à nos

compatriotes du Manitoba toute

notre reconnaissance pour la ré-

ception si cordiale qu'il nous

ont donnée.

Nous conserverons de ce voya-

ge le souvenir le plus touchant

et le plus durable, et nous n'hé-

siterons pas à dire à tous ceux

de nos compatriotes qui ont pris

la décision de quitter la Province

de Québec: "allez d'abord au Ma-

nitoba, nous vous assurons que

vous y trouverez là tout ce que

vous pouvez désirer.

(Signé)

Dr Coulombe

L. Milot

E. Roberge

N. Beaudry

C. Peloguin

J. A. Giard

UN MONUMENT A SA MAJES-

TE FEUE LA REINE

VICTORIA

L'idée d'ériger dans notre

province un monument convenable

à notre Reine, a favora-

blement été accueillie par la popu-

lation. Un comité général a été

formé à cet effet depuis quelque

temps. Le coût d'un monument

convenable, en bronze, sera d'en-

viron 25,000 piastres. Le comité

demande au peuple du Manitoba

de contribuer à l'érection de ce

monument par des souscriptions,

lesquelles ne devront cependant

point dépasser, pour chaque per-

sonne, la somme de cinq piastres.

Le gouvernement local s'est en-

gagé à donner la différence

entre le montant souscrit et le

montant requis.

Un appel a été fait aux di-

verses municipalités de la pro-

vince. Son Honneur le maire

de notre ville, qui est membre

du comité général, a été invité à

s'occuper de ce mouvement dans

Saint-Boniface.

Nous croyons le projet louable

et nous invitons nos concitoyens

à seconder monsieur le maire

dans l'action qu'il pourra prendre

à cet égard.

Nous croyons que l'idée est de

former un comité qui recueillera

des souscriptions parmi nous.

On prend des souscriptions de

cinq piastres, mais on accepte

moins aussi. C'est une sous-

cription populaire que l'on désire.

QUAND LE TEINT EST

PALE ET JAUNATRE

Le teint indique la qualité du sang et agit comme un ther-

momètre de la santé. Un teint pâle et jaunâtre et le pâlour des

lèvres et des gencives indiquent avec évidence que le sang est

pauvre, rempli d'eau et vicié. Un sang pauvre ne peut fournir

au système nerveux l'aliment dont il a besoin et jour par jour le

système s'épuise et des maladies constitutionnelles, telles que le

catarrhe, la consommation, la pneumonie et les troubles cardiaques

trouvent des victimes faciles. Il ne peut y avoir de guérison, ni

soulagement radical à moins que le sang ne soit rendu pur, riche

et reconstitué.

L'influence du Dr Chase's Nerve Food pour enrichir le sang

et redonner la vitalité au système nerveux se révèle par les bril-

lantes couleurs qu'il donne au teint et de la vie et de la vigueur

nouvelles qu'il donne à chaque mouvement du corps. Par son

aide puissante les nerfs désordonnés, les palpitations du cœur,

l'obscurcissement du cerveau, la perte de mémoire et l'épuisement

de l'énergie sont remplacés par la fermeté des nerfs, une action

vigoureuse du cœur, une intelligence prompte et une bonne santé.

Si vous voulez ramener les couleurs à vos joues, remplacer la

faiblesse par la force, il vous faut faire usage du grand remède-

aliment et reconstituteur des tissus.

DR CHASE'S NERVE FOOD

50 cents la boîte 6 boîtes pour \$2.50; chez tous les marchands ou chez Edman-

son, Bates & Co., Toronto.

Aux États-Unis, le "Dr Chase's Nerve Food" est vendu sous le nom de "Dr Chase's

Nerve Pills" et fabriqué uniquement par la "Dr A. W. Chase Medicine Co."

Buffalo, N. Y., Médicaments des États-Unis.

Notes Politiques

Il y a eu hier une grande con-

vention conservatrice à Toronto.

M. Whitney le chef des conser-

vateurs d'Ontario a fait un im-

portant discours-programme.

L'Echo soit disent de Manitoba,

dans son dernier numéro,

quelque chose de riche en fait

de raisonnement et de noblesse.

Du fanatisme de nos adversaires,

il conclut à la nécessité pour

nous de nous coucher à plat

ventre devant eux. Qu'on lise:

"Il est vraiment pénible de con-

statuer combien fougues encore

(sic) et combien agressif sub-

siste le fanatisme chez certains

de nos concitoyens de Winni-

peg..."

"Cette constatation n'est-elle

pas la preuve la plus certaine de

la prévoyante sagesse de ceux

qui depuis cinq ans n'ont cessé de

recommander la politique de

conciliation comme le seul

moyen d'éviter à la minorité

une persécution mille fois pire

encore que celle dont elle a eu à se

plaindre."

Ainsi, si l'on nous donne des

coups de pied vous savez, où; il

faut vous aplatir afin d'offrir

plus de surface à la botte de votre

ennemi.

Quelle fierté il y a dans cette

posture!

La feuille où s'étale de tels

propos prenait la peine, il y a

deux ou trois semaines, d'avertir

le public que le présent Echo

n'était pas autre chose que l'an-

M. Origène Vigneault

DE MILFORD, N.H.
Cofré de l'Assurance et du Mal de
Reins par les PILULES MORO.

Quelques fois, il était incapable
de travailler, ses reins
étaient douloureux
qu'il souffrait.

L'homme est industrieux. Il
travaille dur; le riche travaille
pour conserver et agrandir sa for-
tune, le pauvre pour procurer à
sa famille le pain quotidien.

L'ambition et la nécessité sont
les deux grands inspirateurs du
travail, mais l'assurance du succès
réside dans la bonne santé.

Se tenir en bonne santé, afin de
remplir sa tâche et de réussir,
voilà pour chaque homme la ques-
tion vitale.

Les Pilules Moro sont le remède
à prendre pour l'homme fatigué
et souffrant, et le seul qui le gué-
risse des maux auxquels il est
exposé. Elles sont bonnes pour
l'homme de bureau comme pour
celui qui est obligé de gagner sa
vie au bout de ses bras. Elles
guérissent les maux de tête, la
mauvaise digestion, l'amaigrisse-
ment, les douleurs dans le dos, le
mal de reins, les points de côté
et les rhumatismes.

Voici ce que monsieur Vigneault
écrit à la Compagnie Médicale
Moro:



M. ORIGÈNE VIGNEAULT.

Chers Docteurs,

"Lorsque j'ai commencé à prendre les
Pilules Moro pour les hommes, je souf-
frais d'un rhumatisme qui m'avait
empêché de travailler depuis trois
mois; la nuit surtout, j'avais des élan-
gements dans les jambes et les bras
qui me mettaient dans l'impossibilité
de dormir. J'étais devenu sans appé-
tit, mes vives digéraient mal, mon
urine était rouge et chargée. J'étais
maigre et chétif.

"L'ouvrage forçant que j'étais obli-
gé de faire avait probablement été
chez moi la cause de ces troubles. Vos
Pilules Moro m'ont fait un grand bien,
car elles m'ont donné l'appétit, aidé à
ma digestion et ont soulagé mes reins
et mes douleurs de rhumatisme.

"Après la quatrième boîte, j'ai com-
mencé à travailler, et aujourd'hui,
après en avoir pris en tout 19 boîtes,
je suis complètement guéri de mes
maux. J'ai perdu tout le poids que
j'avais perdu en temps de maladie.
Pilules, mais je vous suis bien recon-
naissant pour les soins que vous m'a-
vez donnés.

"J'encourage beaucoup tous les
hommes qui ont à travailler fort à se
pas attendre trop longtemps, mais de
prendre vos Pilules Moro afin de sou-
tenir leurs forces."

ORIGÈNE VIGNEAULT,
Milford, N.H.

Les médecins de la Compagnie
Médicale Moro, peuvent être vus
à leur bureau, au No. 1724 rue
Ste-Catherine, tous les jours de la
semaine, excepté le dimanche, jus-
qu'à huit heures du soir. Aux
hommes qui demeurent à la cam-
pagne et qui ne peuvent venir faci-
lement à Montréal, un blanc de trai-
tement leur sera envoyé sur de-
mande, ainsi qu'un petit livret
rempli de conseils et d'avis. Les
consultations par lettres sont aussi
gratuites et absolument confi-
dentielles.

Les Pilules Moro se vendent
50 cts. la boîte, ou six boîtes pour
\$2.50; si votre marchand ne les
tient pas, elles vous seront expé-
diées sur réception du prix.

Adressez vos lettres comme suit:
COMPAGNIE MÉDICALE MORO,
1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

A vendre Machine à battre
Engin et Séparateur réparés à
neuf. Prix raisonnable et gran-
des facilités de paiement. S'a-
dresser: rue Garry, 271, Winni-
peg.

UN FAVORI

Le BAUME RHUMAL est le
remède favori des mères de
famille.

—Depuis que le "Canadian
Northern" a pris possession des
lignes du "Northern Pacific," le
trafic a considérablement aug-
menté. Les cours du C. N. sont
toujours remplis de chars en cir-
culation. C'est d'un bon aug-
ure pour le succès de cette com-
pagnie. Le Canadian Northern
doit être félicité de tout cela.
Seulement il faut qu'il s'arrange
pour permettre à la circulation
entre Saint-Boniface et Winni-
peg de se faire sans trop de dif-

ficultés. Nous comprenons qu'il
puisse y avoir de temps à autre
un encombrement sur la voie pen-
dant quelques minutes, mais
non pas pendant des demi-heures
comme la chose est arrivée assez
fréquemment ces jours-ci. Entre
midi et deux heures, par exem-
ple, s'il y a des trains qui doi-
vent être immobilisés, qu'on ne
les mette pas juste au bon en-
droit pour couper la route aux
voitures et aux piétons. Avec
un peu de vigilance le C. N.
pourra, nous en sommes sûrs,
voir à ce que l'obstruction du
chemin et du trottoir entre Saint-
Boniface et Winnipeg ne soit
jamais bien prolongée.

TEMPERATURE CHAN-
GEANTE.

Les personnes délicates sont
particulièrement exposées aux
effets des variations de tempéra-
ture. Un peu de BAUME RHU-
MAL les empêchera de tousser.

ACTUALITE

Trente six personnes viennent
encore de perdre la vie par suite
d'une collision des trains du
Great Northern à Nyack, dans le
Montana.

Lord et Lady Strathcona sont
au Canada depuis le 1er septem-
bre.

Dimanche dernier le premier
engin a traversé sur le pont en
tre Beaudette et Beaver Mills, sur
la ligne du South-Eastern.

Le duc et la duchesse d'York
seront ici le 26 septembre.

La grève des cantonniers sur
le Pacifique canadien est terminée.
Les hommes reviennent à l'ou-
vrage et reprennent leur situa-
tion; le Pacifique cependant con-
serve les employés qui avaient
refusé de se mettre en grève ou
consenti à prendre la place des
grévistes. C'est justice. Le sala-
ire des ouvriers n'est pas augmen-
té, seulement le Pacifique
consent à reconnaître dans un
certain délai l'Union des canton-
niers.

Le plus clair de tout cela, ce
sont les accidents, dont les gré-
vistes sont plus ou moins respon-
sables que la compagnie, et une perte de
\$500,000 à peu près, sans com-
pter les inconvénients auxquels le
public a été assujéti.

Les journalistes de la province
de Québec ont eu l'heureuse idée
de prendre l'initiative d'une
souscription pour la création
d'une école dans un centre de
colonisation.

Cette idée est éminemment
patriotique et, en même temps,
très pratique. C'est un grain de
sèvet qui germera. Cet exem-
ple portera nos compatriotes à
brûler moins d'argent en feux
d'artifice et à l'employer plutôt
à des œuvres fécondes comme
celle dont il s'agit. L'association
pourra peut-être bon d'agrandir
son champ d'action. Pourquoi
ne songerait-elle pas à fonder
une nouvelle paroisse quelque
part? Y a-t-il quelque chose
d'impossible à des journalistes?

PENSEES SUR L'EDUCATION

En premier lieu, élevez vos
enfants pour Dieu.

Veillez bien que vos enfants
soient toujours en bonne compa-
gnie.

Tu seras saint avec le saint,
innocent avec l'innocent, élu
avec l'élu, et tu te perdras
avec le pervers.

Quand vos enfants auront
commencé à grandir, dirigez-les
dans leurs toilettes et dans leurs
goûts, et inspirez-leur une gran-
de simplicité dans leurs vête-
ments.

Si vous envoyez nos enfants
à l'école où de nos jours se trou-

vent ramassés une multitude
d'enfants sans frein, corrompus,
encensés au mal, et difficiles à re-
cevoir l'impression du bien,
soyez vigilants. Quand votre
fil ou vos filles retourneront à la
maison et toutes les fois que
vous les avez avec vous, répri-
mandez toute fanie, n'ayez
jamais à vous reprocher que, par
votre incurie, ils aient avalé
le venin sans cesse offert à leur
nature corrompue et toute de
feu.

CENTENAIRE

Hier et aujourd'hui ont eu
lieu à Boucherville, Québec, des
fêtes grandioses à l'occasion du
centenaire de l'église paroissiale
et du convent.

Mgr Bruchesi a du célébrer
pontificalement la messe, et le
Rev. P. Lalonde, donner le ser-
mon.

L'Echo fait semblant de s'api-
toyer sur le fanatisme de nos en-
nemis.

Au fond, qu'est-ce que cela
veut dire?

N'a-t-il pas toujours appuyer
nos persécuteurs, ceux qui ont
allumé ce fanatisme, M. Green-
way et ses complices?

A l'heure qu'il est même on
peut voir s'étalant dans ses co-
lonnes l'annonce d'un arrondis-
sement scolaire demandant un
instituteur, protestant ou catho-
lique!

Protestant ou catholique, c'est
tout comme pour ces messieurs.

N'est-ce pas à la fois ridicule
et pénible de l'entendre parler au
nom des catholiques.

Un aveu!
Parlant de nos ennemis, l'Echo
trouve que "loin de diminuer
leur intolérance semble croître
bien au contraire!"

Et vous vous en étonnez?
Mais c'est toujours ainsi que les
choses se passent entre deux
combattants! Quand l'un recule,
l'autre avance!

Tout de même, nous retenons
l'aveu.

L'EAU de FLORIDE
de
MURRAY &
LANMAN

PREZ TOUS LES PHARMACIENS,
PARFUMIERS, PARFUMEURS
ET NEGOCIANTS.

Drs Dame & Dubuc

Bureau 220, Bloc McIntyre
Téléphone, 89

DR DAME DR DUBUC
Chirurgie Médecine Générale
Gynécologie Obstétrique

BOITE DE POSTE: 303

EXCURSION

Le R. P. Blais, O. M. I., parti-
ra de Montréal, le 17 septembre
avec une excursion pour l'ouest.
A partir de n'importe quelle
station de la Province de Québec.

| | |
|--------------------------|---------|
| A Winnipeg & retour | \$24.00 |
| A St-Jovite | do |
| A Anjou | do |
| A Estevan | do |
| A Bismarck | do |
| A Moosomin | do |
| A Hamiota | do |
| A Swan River | do |
| A Regina & retour | \$30.00 |
| A Moose Jaw | do |
| A Yorkton | do |
| A Prince Albert & retour | \$35.00 |
| A Calgary | do |
| A McLeod | do |
| A Red Deer & retour | \$40.00 |
| A Edmonton | do |

Les billets sont bons pour deux mois.
Un char touriste sera attaché au train
pour l'accommodation des voyageurs. Il
faut payer \$4.00 extra pour ce char tou-
riste vous savez qu'on a sur ce tour-
ti-les recommandations du pullman.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12
décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

| Récoltes | Acres | Rendement moyen Minots | Total Minots |
|-----------------|-----------|---------------------------|-----------------|
| Blé | 1,629,995 | 17.13 | 27,922,230 |
| Avoine | 575,136 | 38.80 | 22,318,378 |
| Orge | 182,912 | 29.4 | 5,379,156 |
| Pommes de terre | 19,151 | 168.5 | 3,226,395 |

BESTIAUX

Boeuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau.....35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers.....470,559.00

10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes
dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était
pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de
ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujour-
d'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de
1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à
\$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spé-
ciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long
de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et
\$3.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES
(FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province
Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites,
adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Win-
nipeg, Man.," ou à

JAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto

CHEVEUX

Durant cette semaine nous vendrons nos articles en cheveux au prix
coûtant; notre assortiment est de grande beauté. Cette semaine nous offrons:

| |
|---------------------------------------|
| 100 Tresses valant \$5.00 pour \$2.50 |
| 100 Tresses valant \$4.00 pour \$2.00 |
| 100 Tresses valant \$3.00 pour \$1.50 |
| 100 Tresses valant \$2.00 pour \$1.25 |

Cheveux à l'once, 35c. Toupets Pompadours, frisées à moitié prix; coiffures de
théâtre à ordre, à vendre. Les dames qui visitent Winnipeg devraient aller voir
le seul magasin dans l'ouest qui s'occupe spécialement de la coiffure.

COIFFURES DE PARIS

KEELER 287 PORTAGE AVE.

Canadian Pacific Railway

IMPERIAL
LIMITED

Commencant
Lundi, le 10 Juin

COTE A L'AUTRE

100 HEURES
Chaque jour de la semaine.

Faisant connection avec
les Vapeurs

ALBERTA,
ATHABASKA,
MANITOBA.

Qui sont sans contredit
les plus beaux vaisseaux
qui voyagent sur les Grands
Lacs.

Partant de Fort William

MARDI
VENDREDI
DIMANCHE

Pour amples détails, adressez-vous à
Wm. Stitt, C. E. McPherson,
Asst. Gen. Pass. Agents, Gen. Pass. Agent.

VOICI

Le moment de songer à l'avenir et de
s'y préparer en suivant les cours du
BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des
positions d'avance à Winnipeg et dans les
villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livrets de
témoignages.
Des circulaires sont envoyées sans fra-
sur demande adressée à
J. W. DONALD,
SECRÉTAIRE

Cie de la Baie d'Hudson

Incorporée en 1670.

Chaussures de \$3.50
Pour Hommes

Un énorme assortiment
venant de nous arriver. Chaussures
de choix, fabriquées de
laine, cuir, dernière mode.
Cinq patrons différents \$3.50

Vente à prix réduits
"Red Letter Room."

Il y a là à peu près tout ce
dont vous avez besoin pour
cette ligne. Tapis, tentu-
res, toiles, à robes, soies, imper-
meables, matras, mouselines,
chaussures, etc. à moi le prix et
plus bas qu'à moitié prix.

Voici quelques
Prix:

Habillement ou 2 morceaux
pour petits garçons \$2.00 Une
variété valant de 3 à 6, tweeds
et serges.

Bas pour garçons et filles. De
5 à 12c la paire valant 20 à 25
Excellent pour l'école.

39 douzaines de mouchoirs
pour garçons et filles valant
\$1.25 la douzaine, réduits.

Soies taffetas 65c, valant
\$1.34. Un reste d'assortiments
très variés à très bas prix.

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson
180-184, RUE MAIN.

GUILBAULT & CIE,

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture,
Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurseries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147.

13-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. R. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres
de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-
reaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres,
feux artificiels, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de
l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres
de prières et scapulaires.
Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.
Les ordres par la maille seront promptement exécutés.

RIPAN'S TABLES

Doctors find
A Good
Prescription
For mankind

WANTED:—A case of bad health that RIPAN'S will
not benefit. They banish pain and prolong life. One gives
relief. Note the word RIPAN'S on the package and
accept no substitute. RIPAN'S, 50 for 5 cents, may
be had at any drug store. Ten samples and one thousand
testimonials will be mailed to any address for five cents.
Forwarded to the Ripan Chemical Co., No. 30 Spruce
Street, New York.

La "Great West Clothing Co.,"

Prix Speciaux pour le Reste du Mois

Nous offrons des habillements de tweeds écossais supérieurs, à la dernière mode, pour

\$6.50

Habillements de serge bleue ou noire, bordés en soie, pour

\$6.75

La meilleure qualité possible d'habillements pour hommes, couleurs noire, bleue,
grise, etc. On n'a jamais offert mieux à Winnipeg

Prix: \$9.75

150 paires de pantalons, worsted anglais

\$2.25 la paire

Toutes sortes de chaussures imaginables, en dongols, cuir jaune, noir, etc., pour

\$1.25

Chaussures pour dames; chaussures grandeur moyenne, lacées ou à boutons

Prix: \$1.35

SOUS-VÊTEMENTS, SIMPLES OU BORDÉS

200 paires de bas, cashmere noir, pour dames

15 cts la paire

Parfums, Fichus, sous-vêtements, bretelles, bas,

Prix plus bas que les plus bas

"GREAT WEST CLOTHING CO."

577 Main St., Bloc Brunswick.

Rat Portage Lumber Co.

(LIMITED)

L'Assortiment de Bois

De Construction

Le plus Considérable

De Winnipeg et du Manitoba

TÉLÉPHONE 1372

JOHN M. CHISHOLM GERANT

Autrefois Gérant de la DICK, BANNING & CO.,

Rue, Gladstone & Higgins

WINNIPEG

